



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/768
23 September 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КОРЕЙСКОЙ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 23 СЕНТЯБРЯ
1996 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить текст заявления представителя Министерства Народных вооруженных сил Корейской Народно-Демократической Республики от 23 сентября 1996 года.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

КИМ Хён У
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Заявление представителя Министерства Народных вооруженных сил
Корейской Народно-Демократической Республики
от 23 сентября 1996 года

В соответствии с сообщением компетентного органа Министерства Народных вооруженных сил 13 сентября подразделение Корейской народной армии покинуло порт Вонсан на борту небольшой учебной подводной лодки и проводило обычные учения в водах Японского моря с нашей стороны.

Однако подводную лодку, как представляется, снесло на мель в водах вблизи Каннина в результате неожиданно возникшей неполадки двигателя.

Как представляется, когда судно село на мель, наши военнослужащие вынуждены были выйти на сушу, где произошли вооруженные столкновения, так как этот район находится под контролем противника.

На борту нашей небольшой подводной лодки не было тяжелого оружия, а имелось лишь стрелковое оружие, используемое для учебных целей.

Южная сторона должна безоговорочно и незамедлительно вернуть нашу небольшую подводную лодку и передать оставшихся в живых и погибших.
